

11.04
2026

09h00
-
13h00



Schëtter Maart

Kanneraktivitéit am Schëtter Treff

LU

Interaktiv Liesung zum Thema Paangecher

Während d'Elteren iwwert de Maart trëppelen, kënnen Kanner ab 10 Auer un enger flotter Aktivitéit deelhuefen. Als éischt kréie si eng Geschicht iwwer Paangecher virgelies, duerno kënnen si d'Rezept selwer ausprobéieren a Paangecher dekoréieren.

EN

Interactive reading on the theme of pancakes

While parents stroll through the market, children can join a fun activity starting at 10 a.m. They will first listen to a story about pancakes, then try out the recipe themselves and decorate their pancakes with toppings.

FR

Lecture interactive autour des crêpes

Pendant que les parents flânent sur le marché, les enfants peuvent participer dès 10h à une activité amusante. Ils commenceront par écouter une histoire autour des crêpes, puis auront l'occasion d'essayer la recette eux-mêmes et de décorer leurs créations.



Vide-Greniers

LU Sidd Dir drun interesséiert, Är Saachen um Schëtter Maart ze verkafen? **Da mellst lech wgl. spéitstens zwee Deeg virum Maart un.**

Oprichten: 8:00 Auer
Ofraumen: 13:00 Auer

Bei schlechtem Wieder oder vill Sonn kënnst Dir e klengt Zelt oder e Prabbeli matbréngen. Mir stellen lech op Ufro gär en Dësch an eng Bänk zur Verfügung. De Verkaf ass op Är eege Responsabilitéit. D'Gemeng haft net fir Saachen, déi geklaut, verluer oder beschiedegt ginn.

FR Vous souhaitez vendre vos articles au marché de Schuttrange ? **Merci de vous inscrire au plus tard deux jours avant le marché.**

Installation : 8h00
Rangement : 13h00

En cas de mauvais temps ou de forte chaleur, merci de prévoir une petite tente ou un parapluie. Une table et un banc peuvent être demandés lors de l'inscription. La vente se fait sous votre propre responsabilité. La commune n'est pas responsable en cas de vol, de perte ou de dommages.

EN Are you interested in selling your items at the Schuttrange market? **Please register no later than two days before the market.**

Setup: 8:00 a.m.
Takedown: 1:00 p.m.

If the weather is bad or the sun is very strong, you're welcome to bring a small tent or an umbrella. A table and bench are available upon request during registration. Sales are made at your own responsibility. The commune cannot be held liable for stolen, lost, or damaged items.

Kontakt | Contact

✉ relations.publiques@schuttrange.lu

☎ (+352) 35 01 13 – 600

